

## Werk

**Titel:** Pleids

**Ort:** Erlangen

**Jahr:** 1911

**PURL:** [https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629\\_0030|log57](https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629_0030|log57)

## Kontakt/Contact

[Digizeitschriften e.V.](#)  
SUB Göttingen  
Platz der Göttinger Sieben 1  
37073 Göttingen

✉ [info@digizeitschriften.de](mailto:info@digizeitschriften.de)

ad 11<sup>mum</sup> Pli profiteivel per las finanzas dil cantun fufs ei schon il  
 fminuir las vusch, aber bia malmanceivel de gni a frida ded effectuar. Mai  
 pli ven ei adaquella — gl' act de mediaziun la constituziun cantonala, —  
 las conclusiuns della comisiun della regenza — il reglament dil cufselg  
 5 grond — tuts — tuts quels fixeschen 63 vuschs vida quei diember ven  
 nuot ad elser de midar. Aber è eung per quei — sch' in examinefcha  
 ils 9: kreis, sche a riguard della representanza el cufselg grond, variefcha  
 quella aung bia pli fetg, che denter ils *Schöngericht*, — ne cumins pings.  
 Pertgei — gl' ei kreis meins populai, ch' an el cufselg grond tochen diefch  
 10 vusch — ferton che denter auters in kreis pli populaus ha mo 4. Quei  
 defs lavur senza fin dad ulivar. Enttailg quel aber savefs ins puspei far  
 vignir viffs in auter plan chei staus ina gada en moviment; quei ei: dad  
 ulivar las ligias, — che mintgina havefs 21. vusch fufs pli maneivel de far  
 — a meins exponiu a contradictiuns ne reclamaziuns esentialas, e fundadas.

15 ad 12<sup>mum</sup> Quella confideraziun maretta veramein atenziun — e duels  
 gieftamein vignir obfervada a prida per bafis, quella sco il concepift dil  
 plan metta avon ella. Quella canun ei sei de tumer maneivel, e de spitgiar  
 quei che veng profetifau n° 9.

[f. 3<sup>bv</sup>] ad 13<sup>mum</sup> Cau stat — sch' il concepift fa bucca, ne vul bucca  
 20 favè — co gl' ei schon ordenau — da quellas vards — curch' ils deportai  
 dils franzos han domendau enqual refarcimen, et en part — fetg leffamein  
 obteniu — hans ils deportai della cuort de Vienna nuot schau fut ded er' els  
 garigiar fil zuch il mëdem. Et ei probabel ord il protochol e quent' ius  
 — dil medem cufselg grond, ch' ei glei ordenau, che sche la cuort de  
 25 Vienna garegi anavos ils subsidis dai als deportai dad ella — ch' ella veva  
 priu naven, deien ei vigni indemnifai sco tfehels. Ufsa pia sch' els han  
 giu subsidis gi en gi, e quels en Frontfcha han giu nuotzun, sco glei è  
 — sch' ei la substanza principala della lamentifchun bucca subfiftenta, et  
 il patiment ei nagin stailg aduals — quei ei il faitg.

## PLEIDS

30 da Mantinadas, per rugar per Padrins, per Gratulazuns et  
 Condulatiuns.

(Ineditum nach Ms. Juv.)

[f. 8<sup>a</sup>] Ün pleid da dumandar mantinadas.

Da tut hanur beinmariteivel s<sup>r</sup> spus ansembel cun la vossa zund  
 35 honorada *Ûgfa* spusa nofsa stima a respect seigig sagirau oravont. Las  
 novas a nus dadas davart vofsas amparmaschuns matrimonialas proclamadas

ad a sieu tembs confirmadas nus han par part ancarschieu, par quei ca coutras ven traig or da nofsa societad a cumpangia üna zund respectada amparneivla a zund lagreivla parsuna, tont en risguard da sias belas qualitats personalas sco er moralas, ca ella ha laschau splendorir tenter da nus; ca nus cun dreg pudefsen enten ün guifs grau nus cunstrenscher anvers ilg 5 respectiv s<sup>r</sup> spus, cun nus lamantar, ca el [f. 8<sup>b</sup>] ei stau aschi galgiard da vangir enten niefs jert a prender üna talla flur navend da nus, la quala aschi bi, cun vartits a qualitats exelentas flureva. — Mo pir mirond sin la directiun d' ilg Senger, ch' ei ilg authur da la soinchia leg, a ilg plascher chel ha vi da ses uffonts ca zapen enten ün tal stand, scha stuvein nus safarmar 10 enten nofsa protesta, a gir ilg Senger ha faig quei! Ad gual da quel grond benefactor lein nus rugar, ch' el velgig er tuts quels beins, ch' ean necesaris par far viefs stand vantireivel, graziufameng cumparchir par ca vus, ault respectai matrimonials pudeias enten quest viefs nief stand richameng guder tutta vantira, [f. 9<sup>a</sup>] pasch, latezia a ruvaus ch' un christianeivel cor er sin tuts graus 15 sa givischar, par ca quel salvader c' ha mufsau sia amprima miracla siu üna noza, cun benedir ils nozadurs ad ils lagrar, Joh. 2. er cumpongig vus cun sieu s. spiert sin vias zund lagreivlas antroqua enten la pli aulta velgiadegia. — Seigig vofsa leg cuzeivla sco quella dad Abraham a Sara, Zacharias ad Elisabeth. Seigig vofsa leg ferma enten carezia sco quella da Jacob a 20 Rachel; banadescha vus ilg aultischem cun uffonts schi seigen quels a vus tonts Josephs a Bengamins, a las benedictiuns terrenas a vus cumperchidas, vengian muntanidas a promavidas antroqua s' ilg pli tards suentervangions. — Vivit aschi enten pofsess [f. 9<sup>b</sup>] da las pli exelentas benedictiuns sin tuta giavischada lungezia da vitta. Tiers gliergia da Deus, hanur da sia 25 baselgia, consolatiun da vofs velgs ad aigna satisfactiun da vofsas numortalas olmas; ad eisei a vus salideivel scha tengig navent niefs Senger gis da larmas a dalurs; a vus parchirig da cas cuntraris; duvels aber tiers tut bien, ch' ilg Senger dat er vangir chrusch, schi volvig ell quella enten bien, parca frigs lagreivels sa mufsan er tenter las spiñas da las tribulaziuns. 30 — Ven allur er ilg tenbs da far midada or da quest mund; schi vus meinig niefs bab celestial, enten sieu glorius raginavel, par ca lou avont la vista da niefs spus Jesus [f. 10<sup>a</sup>] Christus, ilg ligiom da vofsa leg pofsig vangir farmau, vofsa carezia perfectionada a vofsa felicitad a vus sagirada da semper antroqua semper amen. 35

Ün auter pleid da dumandar mantinadas.

Damei ca ei ha plaschieu a quei grond monarch da tschantar ent ilg stand d' ilg matrimoni, ad a vus er da tschantar enten quel, scha giavisch jou ch' ilg Senger velgig vus banadir enten quest nief stand, cun tuttas

quellas benedictiuns, ch'el ha gieu banadiu tuttas cartentas legs schon ent ilg veder testament cun la rugada d'ilg tschiel, ad ilg grafs da la terra a tuttas benedictiuns corporalas, mo cunzuud spiritualas, a tut quei ca vus po verameng cuntentar a dar [f. 10<sup>b</sup>] ruvaus a vofsas olmas, a pudeigias 5 viver en pasch, a cuvangienscha, a charezia, ad oravont enten un spiert da survir a lgi Senger a far quei ca plai a lgi, ad enten tuttas vofsas causas seigig quel ilg amprim ad ilg pli grond quittau, a suenter da ver cumplanieu questa cursa enten sia tema pudeias ir or da questa vitta temporal a cun latezia ancunter ilg saal da las nozzas, a cun lagrament mirar 10 vangind ilg spus da nofsas olmas, ilg qual ven a gir a tuts fideivels vangit nau vus mes chars, vus banadius da mieu bab meit ent a pofsideit las nozzas cölestialas a perpetnas quella grazia fetschig el a vus ad a nus tuts par amur da sieu s. num a pittra mort a pafsiun. — Amen.

[f. 11<sup>a</sup>] Furma d'üna curta gratulaziun par ün particular ad ün 15 spus ad üna spusa.

La veglia buña corispundenz, ad ancunter da mei demufsada benevolgienscha mi ha camuvantau, damei ca vus tras la diviña providenzia efsas palsei ent ilg stant da la sonchia leg, da vangir a metter giu mia obligaziun, cun uhrar a vus ad a la vofsa Jungfra spusa ch' ilg aultischem Deus velgig 20 sponder or sur da vus ilg spiert da la pasch, charezia a tema dilg Senger, par ca l'antschatta, ilg miez, a la fin de quel seig banadius, aschia ca vus pudeigias manar vi quel tiers laud da viefs schaff[f. 11<sup>b</sup>]fider a spindrader Jesus ilg ver spus da vofsas olmas, ca dau sieu custeivel saung par ün penz da spindrament a sagirezia, ca nus seigian ses ad el seig nofs enten 25 perpetten, ad sin la fin pudeigian tras quell viefs spus, daventar particepsivels da las sias nozzas cellistialas enten tschiel, quei ei aschia mieu einfaltig giavischament ca jou mi hai s'affau par obligaus da sponder or sur da vus a vofsa spusa, ilg senger velgig quel sez sagilar cun ün vartideivel Amen.

30 [f. 12<sup>a</sup>] Ün plaid da dumandar mantinadas.

Bein estimau s' spus cun la vofsa bein honorada Jungfra spusa!

Wafsend sura ch'ei ha plafchieu a Deus sco ilg ver Stifter da la sonchia leig, er vus da tschantar enten ün tal stand, schi ha üna hundreivla cumpangia da mats s'affau par obligaus tras mei da metter giu lur obli- 35 gatiuns, la quala consista ent ün curt giavischament, ch' ilg aultischem Deus vus velgig cumparchir sieu soing spirt a la grazia ca vus pudeigias manar vi quel enten pasch, carezia a tema d'ilg Senger da tal guisa par ca viefs nief stand seig üna vera sumelgia sin la benedictiun dilg Senger ruvaufsig sur da vus a [f. 12<sup>b</sup>] vies vangir suenter antroqua la fin d'ilgs gis, ad

a la fin finit la vofsa curfsa pdeigias sco vera nembra da la spusa spiri-  
tuala, quei ei sia chara bafselgia, vangir manei enten ilg ver saal da las  
nozzas celèstias, a lou salagrar cun tuts beaus perpetnameng.

Ûn plaid da dumandar mantinadas.

Ault respectada a honorada nova leg!

5

Wies stand enten ilg qual la providenzia vus ha manau ei ün d' ilgs  
pli aults, considareivels a gronds, ch' ün mai na sapig cun plima descriver  
ner cun leunga declarar. D' ilg grond monarch, antroqua s' ilg pli bafs  
luvrer d' ilg feld, ca fideivlameng lavurau par sieu amparmer cartschiaun  
sia bafsa clamada tont sco ch' el sa tiers bien da la societad; vez ün spir 10  
frigs, ca vengian nou d' ilg s. stand da la [f. 13<sup>a</sup>] leg. — Nus lein bucca  
enten questa occasiun plidar da frigs mals, ca leider or dad üna mal  
antschieta leg enten l' exercizi da la gottlosiadad ad enten carnals dalegs,  
amblidand vi ilg Senger ean vangì generai ad ean turpiusas maclas stadas  
par la schlatta humauna! — Na tals objects dein bucca sin quest gi vangir 15  
representai a vofs delicats prafentiments damai ca la grazia da Deus nus  
representa exempels avunda da frigs lagreivels vangì nou da legs chan  
vivieu avont ilg Senger ad ean stai prus! Uffonts ca s' han mufesai sco  
plontas d' olivars d' anturn la meisa ad ean carschi si cun dalegs tiers  
gronda consolatiun. — Josephs ca davantaven ils muntaniders dad Egipta 20  
a d' ilgs Moises spindraders da lur pievel, Samuels prus a gists darschaders,  
Davids, ca prenden navent las gongias da lur pievel, a sfugantan lg' anamig  
ad ilg metten [f. 13<sup>b</sup>] sut, Salomons ca splanduran enten sabgienscha a  
richezia a mainan felicitad tenter lur frars — pardagaders da gistia  
evangalists ca fan afafer grazia a rafan ora lgisch sin terra. Uffonts, ca 25  
oune sin la fin da la vitta da lur geneturs, statten sper lur legs, seran  
giu lur oelgs, baunclan a bitschan els, a spondan cauldas larmas da  
racunaschienscha a carezia sin lur freidas vistas rugand par lur benedictiuns;  
tals ean ils frigs da prusas legs. — Ün po or da quei maneivel ver ca  
üna leg drizada ent suenter l' ordinatiun d' ilg authur de quela sa efser 30  
nagut auter ch' ün seminari da vera felizitad ch' ün po cun tut dreg sur  
üna uniun matrimoniala da duas parfunas christianeivlas salagrar. — sin  
spranza, ca cau [f. 14<sup>a</sup>] tras vengian beras benedictiuns par la societad,  
las qualas seigian salideivlas sin bears suentervangionts. Questa ei er gual  
nofsa latezia sin ilg gi datt oz wafend dus quallificadas christianeivlas 35  
respectadas a stimadas parsunas, da las qualas nus vein gudieu carezia,  
favur ad amicitia; ca eau suenter la directiun d' ilg suprem ufsa ligiadas  
ansembel cun quel ferm ligiom da la s. leg, s' obligand avont ilg Senger  
da viver enten cuntinueivla pasch, carezia a cuvangienscha. — Ancunaschent

la forza da la religiun, ca lavura enten vus excellentameng, vafein nus  
 maneivel ilg resultat, ca ven lundrora tier bagegiament a corectiun da  
 bears. — Par quei ei niefs cor er zuond comuentau da givischar a vus  
 tutta bremada vantira pli ca sco nofsa bucca na sapiehg declarar — parca  
 5 viefs stand da leg pofsig ver [f. 14<sup>b</sup>] antschiec cun latezia, vengig prosequieu  
 cun cuntantienscha a pofsig viver ad ünna fin gloriosa. Honorau s<sup>r</sup> spus!  
 laschig ilg grazius bab ver sin oz, ca ünna prusa Rebeca, plascheivla Rachel,  
 a prudenta Abigail seigig vangida en vofsa casa, a s'hagig ligiada cun  
 viefs cor, da puder dad ella sa fidar sa lagrar, a survangir cunfiert surlef-  
 10 giament a grond agid sin tuts ilgs gis da vofsa vitta a pofsig efser, cun  
 vofsa gloriosa cumpangia enten la beada perfechiadad. — Honorada S<sup>g</sup>f<sup>a</sup>  
 spusa! Mainig ilg Senger, ca vofsa ligida seigig ravuschida a samufsig  
 suenter viefs giavisch, parca vus afeias enten quest viefs marieu ün ver  
 scharmigiader, protectur a chiau, ilg qual cuntinueivlameng lavurig tiers  
 15 vofsa cuntantienscha a mufsig minchiagi novas provas da sia [f. 15<sup>a</sup>] cun-  
 tinueivla carezia a nunmideivla fideivladad ad affectiun. Hanurada, ufsa  
 avertameng cunfirmada leg: Velgig quel ca vus ha manau ansembel, er vus  
 ansemblameng banedir. — Parca carezia, cuvangienscha, pasch, daleg, ruvaus  
 a vantira cumpongian vus antroqua sin la pli aulta welgiadengia. — Wies  
 20 beins da vantira seigian a vus salideivels a vengian d' ilg senger carschantai  
 a muntani sin tuts graus tont sco ch'ei sa promover vofsa latezia a cun-  
 tantienscha corporala a spirtuala. La divina grazia cumpongig vus sin vias  
 plascheivlas t' ilg perpeten beinstar — a schi antupas a vus sin quest  
 wiadi chrusch ner dalur. — Velgig po quel ferm gidader efser a vus  
 25 datiers cun sieu cunfiert, a sponder ora sieu krafteivel balsam da sanadad  
 enten tuttas dalarusas plagas par [f. 15<sup>b</sup>] las madagar a gleiti da tut mal  
 vus spindrar. — Parca las skiras neblas da las tribulatiuns vengian  
 tschasantadas, a clera splendur d' ilg sulelg da grazia a salid splendurig  
 sur viefs chaus tscheu cuntinueivlameng antroqua ca vus pudeits rivar enten  
 30 tschiel gloriosameng. Sco ca ün aber da prusa legs bucca mei po spichar,  
 mo asc er givischar frigs tiers salid da la patria, ei ilg sincer rieug, ca  
 tals pofsian a vus vangir dai bucca tiers crusch a dalur mo tiers cunfiert  
 a surlefgiament, bucca Absalons mo Josephs a Salomons — parca vofsa  
 schlata pofsig efser pufsent a benedida tras schlattas a sc[h]lattas a nofsa  
 35 patria pofsig coutras aftar salid, ei ven vofsa leg sco niefs cor giavischa  
 d' ilg Senger banadida schi esen nus sagirai ch'ei ven a muncar nagut  
 da [f. 16<sup>a</sup>] quei ca vus pudeits griar a da quei ca vus enten questa witta  
 cuntantar, ad alla fin da quella enten tschiel manar.

## Ûn auter.

Ault respetada nova leg hanurau s<sup>r</sup> spus a S<sup>f</sup>. spusa.

Enten tutas ovras ad ordinatiuns d' ilg aultischem monarch d' ilg tschiel a da la terra veza scadina vera carezia da bab enten la quala el mufsa sia affectiun vi d' ilg cartschauns. Tal character da carezia sa declera 5 er cur ch' ilg Senger gi: Ilg ei bucca bien ch' ilg cartschaun seigig parsuls, jou lgi vi far üña gidonta. — Quei nus mufsa co ch' ilg scaffider ha sin tuts graus, gurdau co ch' el pofsig metter ilgs cartschiauns enten wantira. — La bibla ad historgias metten avont a nus, ca quoutras carezia, [f. 16<sup>b</sup>] d' ilg Deus da la carezia seigig rasad' ora sin terra; tras questa divina 10 ordinatiun; tras la quala cartschauns s' uneschen cun cartschauns par flanziar nofsa schlatta a luvurar la wantira da quella nu aflün pli sincera carezia, pli amicitia cordiala, pli flis da sa plascher l' ün l' auter pli applicatiun da promover cuntantienscha tenter per, pli patientia sut la crusch da questa witta, pli statteivladad ad enten sa suttameter er a las pli grevas lavurs, 15 pli forza da schnagar sasez, a beras gadas ils ses ils pli dulsch griaments ca gual enten quest s. stand da leg, ca Deus ha tschantau ent, cun gir: Ilg ei bucca bien ch' ilg cartschaun seigig parsuls. — Nua ven er ilg cor pli comuvantau? Nua sa mufs' en quell pli ansenas d' ilg divin vangir nou d' ilg cartschaun? Ca gual cur ün vez a üña muma cun sieu car uffont 20 sin la bratscha p' ilg cuschantar [f. 17<sup>a</sup>] a spisigiar vi da sieu cor, ca pleina da quitau gugend rumpa giu a sieu sien a sieu agien ruvaus ma<sup>i</sup> ch' ella pofsig ver cuntents a leds ilg frig ca Deus l' ha dada enten sieu stand rafolut tutas sias forzas gi a noig dad ünfrer si, par muntaner mu<sup>m</sup> ad uffonts cun latezia. Ni cust ni fadigia, ni lavur ni strapatsch lgi po 25 starman<sup>tar</sup>, mai ch' el pofsig ver sia famiglia enten wantira. — A chei carezia ven quoutras flanziada er tenter familias a schlattas la quala ün veza zund buc sch' ella vefs bucca sieu vangir nou da geniturs ca flanzegian quella enten lur cars uffonts. — Bucca bien fufs ei stau parsuls, pli ch' ün sa patrachia suenter a pli ca la declaronza d' ilg Senger met a turp ilgs 30 malscuntents a lgis quals el sa mei buc far dreg. Bien eisei damei p' ilg cartschaun ch' ilg Senger lgi ha dau üña cumpangia, cun la quala el pofsig parchir bien a mal, vantira schvantira, latezia tristezia, ruvaus a malruvaus; üña cumpangia da la quala el [f. 17<sup>b</sup>] sa pofsig fidar, ad enten tutta stenta sa confortar! — Üna tala cumpangia lein nus ver spronza ch' ilg aultischem 35 regenter bagig er dau a lgi nofs hunarau s<sup>r</sup> spus vi da la virtusa, christianeivla a casta S<sup>f</sup><sup>a</sup> spusa, ch' ün pofsig gir: Ilg ei bien ca vus seigias bucca parsuls; bien ha faig la providentia da dar a vus tala gidonta, ca seigig d' anturn vus, — la quala tras sias lagreivlas vartids confortig viefs cor a seigig surlefgiament enten tutas vofsas lavurs. — Jou giavisch ch' ilg Senger 40

verificheschig ilg giavischament da mieu cor schi sunt jou sagiraus ca vus efsas vantireivels. Latezia, cuntantienscha, pasch, ruvaus, salid, vantira a beinstar dein vus cumpangiar antroqua la pli aulta welgiadengia. Quel ca midava aua enten win midig tutta chrusch enten salid a tuttas tribulatiuns 5 enten ver cunfiert, el laschig vangir da vus uffonts ca vus pofsian lagrar [f. 18<sup>a</sup>] ad a Deus a christiauns plascher, — parca vus pudeias suenter olm' a chierp guder tutt quei, ca sa mai elser bien sin terra, a suenter da questa vitta tutt quei ca fa beau en tschiel.

Ûn auter Pleid da mantinadas.

10

Aultrespectada nova leg!

Nus rafsantin la pli cordiala a sincera latezia da ver vus avertameng cunfirmai enten vofsas amparmaschuns matrimonialas — nus vein spronza ca quest viefs stand seigig ancurunau cun las benedictiuns da vofs parda- vonts, par ca nus pudeian ver quella vi da vus renovadas, par ca vus 15 pudeigias guder gis lagreivels sin leungezia a grond diember dad ons — las benedictiuns da Abraham, Isac a Jacob vengian d' ilg Senger sponsas ora sur vus a sur vofs suentervangiants ch' ilg Senger ven a dar a vus — par ca [f. 18<sup>b</sup>] scadin pofsig ver ch' ilg Senger seigig cun vus sco cun la cala da Obed, Edam — parca vus tras la grazia da Deus enten pietad ad 20 enten sia carezia gudaias tutta l'uniun, pasch, cuvangienscha, latezia a wantira; salideivla a giavischada, par vangir tschau sumpchiei a lugai ent da puder ratscheiver la pagalgia da grazia ch' ilg Senger ha amparmefs da dar en tschiel a quels ch' enten lur elser a stand sin terra han duvrau lur forzas par survir a Deus a pomover ilg beinstar general a privat da 25 la sociètat. — Ilg Senger mettig vus par üna benedictiun tenter da nus a dettig a vus sieu spirt, d' ilg qual ven tutta sabienscha. Pofsig vos gi da nozas vangir nudau si enten ils cudisch da rugardonza p' ils fuenter vangionts sco tal gi ca hagig manau vantira enten bundonza par bers. — A suenter ver cumplanieu vofsa cursa terreina scha vus dettig ilg celestial 30 bab ilg beins perpet[f. 19<sup>a</sup>]tens a renoveschig viefs ligom da leg enten tschiel da puder enten gliergia guder perfechia carezia avont ilg Senger a semper.

Plianavont quitain nus ch' ei basengia bucc da plidar cun vus davart (ilg) ils dregs ch' ils mats han da dumondar vin da mantinadas cur legs 35 vengian copuladas, sco üna caufsa a vus bein cunaschenta, a dregs dilg niefs s<sup>r</sup> spus er gudi. Nus spichein aschi da viefs liberal cor pli bear a pli gugend, a vain spronza ch' ei basengian vangì duvrai nagins mittels da sforz mo ch' ei vengig amicablameng bear dau par ch' ei pofsig era lagreivlameng vangir bear buveu.



En sanadad d' ilg niefs s<sup>r</sup> spus  
 A cara spusa sia  
 Buvond viefs win  
 Clōma scadin  
 Viva la cumpangia.

5

[f. 19<sup>b</sup>] Cur legs estras vengian copuladas.

Ault respectai s<sup>r</sup> spus a Jungf<sup>r</sup> spusa.

Niefs vaschinada afla par ūna granda hanur da ver ca vofsa inclinatiun ei stada enten niefs tempel da niefs musader da laschar cunfirmar vofsas amparmaschuns da leg — a nofsa cumpangia da mats afla par aunc 10 pli grond' hanur da puder ver l' occafatiun cun tuta stima da nus presentar avont vus a da metter giu niefs giavischs sin quest viefs gi da nozas. — Ilg aultischem fetschig quel esfer a vus ūn gi dad ūna lagreivla perpetna ragurdonza. — Benedictiun pasch vantira, carezia a beinstar cumpangian vus sin grand diember dad ons par ca tuts ils beins, ca pon far tal stand 15 lagreivel vengian a vus cumparchi. — Ilg spiert d' ilg Senger mainig vus enten tuta sabienscha, cardienscha, carezia a temā da [f. 20<sup>a</sup>] Deus, a la grazia celestiala fetschig viefs cors cuntents lagreivels a ruvafseivels parca ilg ligam da vofsa uniun pofsig vangir faigs fermes perpetnameng a ca da vus pofsig vangir suentervangionts, ils quals cun vus a suenter viefs ir or 20 da quest mund, promovian la gliergia da Deus, carschentian sia baselgia lavurian lur agian salid a seigian nizeivels a la societad. Mo vus havend quau vivieu enten viefs stand da leg suenter l' ordinatiun d' ilg Senger pudeigias vangir pri si enten sias pepetnas lagreivlas avdonzas. Nus prandin tier questa occasiun la libertad da mutivar ca auters eastras ch' ean vangi 25 quou copulei han bucca amblidau vi nofsa cumpangia da mats mo scadin suenter sias circumstanzias ha cuntribuieu a nus ūn schenk liberal parca nus a lur (vofsa) sanadad buveian ansembel ūn glas win cun latezia par questa caschun elsen nus er tarmesf tiers vus aultrespectai s<sup>r</sup> spus a Jungf<sup>a</sup> spusa dumandant cuvenientameng tal gratificatiun suenter velgia jfonza 30 manond' ent. — Nus elsan sagirai ch' ei vengig cun buntad corespondieu [f. 20<sup>b</sup>] a nofsa dumonda nu ca nus tutta ansembel sa racumondein a vofsa favur ad amicitia amparmatand era cuntinueivlameng da nus mufsar racunatschents cur circumstanzias ad occafiuns sa presentan. —

[f. 22<sup>a</sup>] Pleid cur ūn ven rugau par padriu.

35

Jou prend cordiala part vi da la latezia ch' ilg divin scaffider ha laschau vangir sur vus; jou sunt lead cun vus ansembel ch' ilg Senger ha

graziusameng spindrau vofsa cara mulger da sieu burdi a dalurs a vus schankiau ün beinschaffieu lagreivel uffant, giavisch aschi ch' ilg spiert da [f 22<sup>b</sup>] Jesu seigig er sur el cun forza p' ilg mufsar a manar par ch' el pofsig efser viefs trost a crescher enten sabienscha a grazia, sco enten 5 grandezia, par puder efser anparneivel a Deus ad a Igis cartschauns; a sco ch' el tras ilg soing battem ven prieu si enten la baselgia da Christi giavisch ch' el pofsig er enten Christo efser anferlaus par puder tras sia vartid mufsar vitta, vardagar flurir a purtar frigs, ca pofsan a Deus efser plascheivels, a Igi ampermer cartschaun bagigeivels a nizeivels, ad a sasetz 10 salideivels p' ilg temps a perpetnadad, parca vus pudeias sa lagrar, da sia carezia tema da Deus a vartits ch' el minchia gi mufsa ad seigig a vus ün ver Isac enten vus savun[f. 23<sup>a</sup>]dar, ad ün sincer Joseph enten vus taner car, cun dar a vus er sagiras ansenas dad efser a vus ubiedig a nizeivel uffant sin tuts ils gis da vofsa vetta, parca sch' el hagig da star 15 silg mund pofsig efser er fideivel enten sia ligia drizada si cun Deus enten Christo Jesu; a suenter ver cunplanieu sia cursa terreina sc' ün ver cartent, ch' el pofsig er ratscheiver ils beins celestials a scadin fideivel da Jesu ampamefs per puder da quel er perpetnameng sa lagrar. Ilg Senger gidig vus sco cars geniturs da puder vus mufsar nunstarmentei enten observar vofsas 20 obligatiuns d' ilg trer si sa Deus cumanda. — Sanadad a benedictiun vengig a vus dau a carschantau par las duvrar sincerameng vi da promaver la vantira da quest viesf uffant, a suenter da questa vitta vengig dau a vus, ad a vofs uffont la gliergia perpetua.

[f. 23<sup>b</sup>] Üna curta furma d' ün angraziament sco er la gratu- 25 lazium la tiers cur ün ven dumandaus par üna pardichia tilg s. battem.

Jou hei grandameng caschun da d' angraziar par üna tala hanur an- cunter da mei demufsada, da d' anflar mia fleivla parsuna par vanganza tiers ün tal divin survetsch, givischas ca jou fus elg stand enten tutt da 30 d' obsarvar lasf mias obligatiuns suenter lur merits a la mia buña welgia fufs. Ei vengian aber a prender en pasch cun mias fleivleziass, vengel afchi bucca a muncentar, da cunplanir vos griament, cun giavischar ch' ilg Senger velgig dar a vus la grazia da puder [f. 24<sup>a</sup>] trer si viefs car uffant tiers laud ad hanur da sieu scaffider a spindrader, a ca quest viefs car 35 uffant tras ilg soing battem pofsig vangir prieu si enten ilg dienber a cuminanza dilgs beaus enten tschiel, ad a la duña ner cumar giavisch jou la cumpleina restituziun da sia sanadad, ch' ella pofsig er cun ilg frig da sia parsuna cun ilg qual ilg Senger la ha banadiu ver la grazia da surangiu, ca quest sieu car uffond pofsig crescher si a prender tiers enten

grazia tiers Deus ad ils cartschauns, ad esfer en la sia velgiadengia sieu cunfiert agid a lagrament. — Ilg Senger velgig sez cumfarmar mieu giaschament cun ün vartideivel amen.

[f. 24<sup>b</sup>] Ün Pleid cu(n)[r] ün veng rugan par padriu.

Jou hai cun latezia antaleg ch' ilg tutpusent Deus, vus haig banadiu 5  
cun ün filg (ner filgia) parquei ur jou dacorameng ch' ilg Senger velgig  
cumparchir la grazia da sieu s. spiert, ca vus ilg pudeias antruvidar a trer  
si tiers sia hanur. Jou rog er cordialmeng, ch' ilg niess car salvader Jesus  
Christ jlg qual ha tschantau si quella vichtia a conforteivla ligia, ch' el  
fetschig mei sco era vus, a tuts quels ca ean tschantei avont a quei uffont 10  
adateivel d' ilg purtar avont a lgi Senger cun cartenta uniun, [f. 25<sup>a</sup>] ilg  
qual ei ilg pli bien amig d' ilgs uffonts, sco era schi plei a lgi d' ilg  
laschar crescher si, ca nus ilg pudeian antruvidar, ad ilg manar suenter  
sieu pleid ad exempel, a ca ei vengig coutras da tuts temps renovas enten  
sieu cor, ad olma, la s. ligia ca el fa cun ilg sieu Dieus a salvader, quel 15  
ilg velgig battiar cun sieu s. saug a spiert, ch' el daventig ün vif nember  
vid la baselgia da Jesu Christ. Jou angraziel er par la hanur vida mei  
demusada da prender (mia) mia schvacha perseuna tier ün tal grand ufeci.

[f. 25<sup>b</sup>] Üna curta furma d' ün pleid da condollenza su da la  
mort dad ün amig ner parent. 20

Jou condollesch la mort a sparchida d' ilg N. N: Damei aber, ch' ei  
ha plaschien a quei grond monarch d' ilg tschiel a da la terra, ca la  
pufsonza sur la vitta a la mort d' ilg cartschaun enten ses mauns, da clumar  
niefs N. ufsa enten Christo beadameng sadurmantaus, or da questa witta  
temporala a da tschantar la sia olma enten ilg lieug da la perpetna bea- 25  
dienscha enten tschiel, a da metter a nus puspei avont ün exempel da la  
nofsa cumina puconta mortalitad, scha duvein nus puseivlameng prender  
caschun dad alzar nofs ölgs en ault a rugar cun [f. 26<sup>a</sup>] ilg reg a prophet  
David or dilg 90 vel psalm. O Senger mufse a nus da dumbrar ils curts  
gis da nofsa vitta temporala par ca nus vaseian quant curta quella seigig, 30  
a coutras davanteian sabis a perderts enten nofs cors, da nufs er sarastiar  
tiers üna beada fin, parca cur ilg Senger da la casa ven a splunta nus  
afflig bucca dormint mo pudeigian lura cun las pardertas juvantschellas  
ir or ancunter a lgi spus da nofsas olmas bein pariei cun ilg jeli da la  
cardienschas entras nofsas cazolas, ad ilg isch da la grazia nus vengig 35  
averts si a pudeian lur ir ent ilg sal da las nozzas da latezia, nua ca  
tuttas larmas vengien a vangir fruschadas giu da nos oelgs, a nofsa tristezia  
ven a samidar enten perpetna latezia, la quala grazia niefs [f. 26<sup>b</sup>] bab

celestial nus velgig cumperchir tras a paramur da sieu char filg Jesum Christum amen. —

**Furma d' üna condolenzia sur da la mort d' ün filg ner filgia.**

Jou condollesch la mort a sparchida da viefs filg (ner felgia) gia-  
 5 vischas, schi fus stau la velgia d' ilg Senger dad aung tiers cunfiert vefs  
 gieu schankigliau a lgi la vitta, mo damei ca nus savein ord ilg pleid dad  
 Deus, sco er or da lasf tristas expariezas ca vengian savens avont nos  
 oelgs, ch' ilg mund eis sumlgionts ad üna prigullusa maar, la quala ei  
 plena da prigusas vellas, nua ca nus sin [f. 27<sup>a</sup>] üna talla esen bucca  
 10 sagirs ca la navetta da nofsa paupra vitta vengig da talas vellas curdada  
 sut, gie ella eis er sumgliont ad ün dasiert tras ilg qual nus sco paupers  
 viandonts stuvein vandliar cun grond prigel da vangir surcurdei da prigullus  
 anamigs ca legegian da privar nus da la witta spirituala, a schmarschautar  
 lafs nofsas olmas perpetnameng, a ch' ei ha plaschieu a Deus da clumar  
 15 viefs char filg (ner filgia) or da tals defarents prigels da quest mund a da  
 dar a lgi schon en sia juvantegia ilg gudament da la gliergia a beadienscha  
 celestia, nua ch' ell eis ufs mefs en perpetna sagirezia da tuts spirituals  
 anamigs, ca sch' el savefs enten [f. 27<sup>b</sup>] questa presenta uhra plidar cun  
 ses chars geniturs, vangis el sagirament a clumar or cun David or dilg  
 20 16<sup>vel</sup> psalm, mia sort ei curdada enten ün lagreivel lieug, a mi ei curdau  
 tiers ünna marilgiusa part d' hirta. Cuntut damei ca lgi ei curdau tiers  
 üna tala marvilgiusa part d' hirta, scha duveits a veits caschu enten miez  
 vofsa tristezia da salagrar cun David, a sacufortar ca vus vangias a sieu  
 temps er tras grazia a vangir tiers ilg gudament da ünna tala marvilgiusa  
 25 part, nua ca tuttas larmas vengian a vangir fruschadas giu da voss oelgs  
 a guder cun viefs char filget latezia enten [f. 28<sup>a</sup>] tutta pleinezia, ad ün  
 lagreivel efser a star da la vart drechia da Deus a semper, la quala grazia  
 ilg Senger velgig cumparchir a nus tuts tras Jesum Christum niefs spind-  
 rader amen! ei daventig.

30 Pleid da plonscher laid cur ün filg ner filgia ean en bara  
 laschend a lgis geniturs gronda malacurada.

Dalarus ei ilg cas enten ilg qual la providentia vus ha manau. Vofsa  
 spronza, viefs agid, vofsa latezia, viefs cunfiert ei bucca pli, la furiosa  
 mort ha talgiau senza schaniar viefs car uffont, ilg daleg da vies cor ei  
 35 prius navend da vus. — Sieu chierp schei mort avont niefs oelgs, gleiti  
 ven el saraus ent la fofsa; gronda carschadegia [f. 28<sup>b</sup>] jou prend part vi  
 da vofsa dalur! — mo pir ilg Senger ha faig quel ca veva ilg dreg sur  
 da nus ha decretau sia mort, sco ch' el veva urdanau ilg gi da sia na-

schientscha. Askein nus pia puplar cunter dad el savent ca nofsa religiun nus mufsa ca tut quei ca el fa seig bein faig a chei ch'el urdaina seig tier niefs bien. — O na! cars cumbrigliai! mateit ilg maun sin vofsa bucca parchei ch' ilg Senger ha faig quei — bucca vus cumbrigeit sco quels ca han nagina spronza. — Bucca bargit sco quels ca san da nagina per- 5 petnadad. — vus partarheit ca Deus ilg hagig tanieu car ilg spindrond da la vanitat da quest mund ad aultzand el aschi bauld tiers el enten sia [f. 29<sup>a</sup>] gliergia. — O quont patientameng mava Abraham cun sieu car filg Isac sin Maria p' ilg mazar ad unfrir si suenter ilg cumond d' ilg Senger. — O quont resolvidameng schev' ün Eli: El ei ilg Senger, el 10 fetschig quei ca sumelgia bien a lgi. — Ca sa surdava ün reg David a lgi cuselg d' ilg Senger, vasend ca sieu car filg fova morts schend: Jou veng ad ir tiers el mo el vean bucca pli tiers mei. — A quont ferm fov ün Job, survangind novas ca tut ses set uffonts en üna gada seigian vang mazai sa declarond: Ilg Senger ha dau ilg Senger ha prieu, ilg num d' ilg 15 Senger seig ludau! — Tals exempels d' ilgs soings ean a nus mefs avant par ca nus ils savundeian; a niefs salvader scheva a la vieua da Nain: bragia bucc! [f. 29<sup>b</sup>] aschi gi el er a nus bucca bargit, parchei ca jou viv a vus ad ilgs vos vangits er a viver! Quel Deus ca vus ha cumbrigliau vus velgig er confortar a mufsar co ca vus duveias purtar questa chrusch 20 ch' el vus ha mefs si. El madegig vofsa plaga, fermig vofsas larmas, legrig puspei viefs cor, ad arvig viefs oelgs ca pudeias ver quont salideivlas ca sias vias ean; a enten ferma cardienscha mufseias quella christianeivla spronza, ca sagirescha vus da la buña midada ch' ei davatada cun viefs uffont. — El ei pafsau da la mort tiers la vitta, da la stenta tiers ilg 25 ruvaus, da la malsaingia tiers sanadad, da la tema tiers sagirezia, da la malacurada t' ilg cunfiert, da la lavur t' ilg freskentament, dilg maungel tiers bundanza, da la basezia tiers l' aultezia, da [f. 30<sup>a</sup>] la zanur tiers gliergia, da la pupira tiers richezia, da la vargieivladad tiers stateivladad, da la vanitat tiers perptnadad a d' ilg easter tiers la sia vera patria. 30 Duvelsan nus sur da questa sia lagreivla midada plirar a sponder larmas ufsa ch' el cun ilgs aungels a soings spiert canta laud a 'lgi Senger par tal grazius camì. — Nus lein midar niefs plaing enten engraziament, ca Deus ha niefs car cunfrar (cunsora)

---